Tianshu Liu / Cassie

****

|  |  |
| --- | --- |
| Gender: female | Date of birth : 7th August,1989 |
| Tel:18811439195 | University：Beijing Jiaotong University |
| E-mail：601312302@qq.com | Political status: Party Member |

|  |  |
| --- | --- |
| **Education Background** | |
| Sept.2012-Jun.2014 | **Beijing Jiaotong University Master of Art**  Major: English Translation  Major courses: Business English translation/Media translation/Railway Scientific and Technological English |
| Sept.2008-Jun.2012 | **Liaoning Normal University Bachelor of Art**  Major: English and International Trade (rank <7%)  Major courses: Business English/American and English literature/Reading |

|  |  |
| --- | --- |
| **Internship and Work Experience** | |
| Aug.2012-till now | **Subtitle translation**  translated over 20 episodes |
| Mar. 2013-July | **Part-time Translator for “创业者网”（** Tsinghua University portfolio website http://www.cyz.org.cn/）type:Financing and management translated over 15,000 words |
| Dec.2012- Mar.2013 | [**FLTRP**](app:ds:FLTRP) **(**[**Foreign**](app:ds:Foreign)[**Language**](app:ds:Language)[**Teaching**](app:ds:Teaching)[**and**](app:ds:and)[**Research**](app:ds:Research)[**Press**](app:ds:Press)**) editor (internship)**  Sorting, adding and audio clips of the IELTS and CET test |
| Aug.2012-till now | **传神（中国）网络科技有限公司 translation（internship）**  Translation materials such as tourism, finance, enterprise introduction, etc. |

|  |  |
| --- | --- |
| Nov.2012-  Mar.2013 | **Interpretation for Onyxcina Education Fair in 2012 and 2013**  Job duties: Help communicating with Italian teachers and Chinese students and parents |

|  |
| --- |
| **Project Experience** |

**Beijing Feb.7th Railway Transportation Equipment Co., Ltd.**

**Locomotive factory translation**

Team size: 8-10 members

Date: January 2013

Translating materials provided by the company. Through translation, I promoted my translation skills on railway locomotive literature, accumulated the railway locomotive vocabulary.

|  |
| --- |
| **Certificates** |

|  |  |
| --- | --- |
| English | **TEM-8** pass  TEM-4 good |
| Chinese | The National Putonghua Level Certificate first level, grade 2 |

Computer [National](app:ds:National) [Computer](app:ds:Computer) [Rank](app:ds:Rank) [Examination](app:ds:Examination) second level

|  |  |
| --- | --- |
| **Student work** | |
| 2009-2010 | Chess association leader |
| 2010-2011 | Students' Association Union vice-minister of Art Troupe  Orgainzing Welcome Party for the Freshmen, etc. |

|  |  |
| --- | --- |
| **Awards** | |
| 2012-2013  2010-2011 | Third-class scholarship  Sport and art scholarship |
| 2009-2010 | “merit student” |
| 2009-2010 | Second-class scholarship |
| **Hobby** | |

Play badminton